

## 3. Medzinárodné stretnutie KOŠŤANCOV

V dňoch 3., 4. a 5. septembra sa vo Valalikoch uskutočnilo 3. Medzinárodné stretnutie Košťancov. Tým sa partnerské vzťahy medzi českým mestom Košťany, obcou Košťany nad Turcom a obcou Valaliky zavŕšili návštěvu a spoznaním posledného partnera.

Program stretnutia pre našich hostí, ktorých bolo 66, bol pripravený tak, aby počas troch dní spoznali našu obec, regionálne sídlo Košice, ale aby sme sa spoznali aj navzájom ako ľudia. Delegácie našich priateľov viedli páni starostka Mgr. Anna Hlinková a pán starosta František Voháňka a ich členmi boli poslanci zastupiteľstiev, členovia komisií, zamestnanci úradu, riaditelia a učitelia škôl, funkcionári rôznych spoločenských organizácií, dobrovoľních hasičov, seniorov, športovcov, červeného kríža...

Viac na stranach 2 a 15



# 3. Medzinárodné stretnutie Košťancov

Najbohatší program stretnutia bol v sobotu, keď sme našich hostí rozdelili do štyroch približne rovnakých skupín a postupne im predstavili materské školy, základnú umeleckú školu, klub seniorov, pekáreň, kostol, detské ihrisko, galériu p. Ladislava Staňa a na záver už čiastočne zrekonštruovanú základnú školu s telocvičňou. V rámci stretnutia Košťancov sa uskutočnil aj spoločenský večer, na ktorý sme pozvali aj občanov Valalík, ktorí majú českú národnosť, ktorých je v našej obci mimočodom 12. S našimi hostami sme sa rozlúčili v nedele v popoludňajších hodinách a pod-

la ich vyjadrení sa im tu na východe veľmi páčilo.

Konkrétnym výsledkom tohtočného stretnutia je okrem iného aj dohoda riaditeľov všetkých troch základných škôl o organizovaní detského tábora cez prázdniny v roku 2011. Verím, že aj takáto aktivita, ktorá je okrem iného atraktívna pre rodičov a deti, môže malým dielom prispieť k porozumeniu medzi ľuďmi. Okrem výmeny skúseností sú dobré medziľudské vzťahy, čo je jedným z cieľov nášho partnerstva.

**Ing. ŠTEFAN PETRÍK, starosta obce**

Foto: Dušan Kmec



ZUŠ Kostolná ulica



Prívanie v Košiciach



OcÚ - Obradná sien



Stolný tenis



Mažoretky



Anna Hlinková - starostka  
Koščan nad Turcom  
a František Voháňka -  
starosta mesta Koščany



Košice očami Milana Kolcuna



Dóm sv. Alžbety



Galéria L+L

Mons. Juraj Kamas

# „Tanec je pre mňa nekonečný príbeh ...“

Pochádza z obce Valaliky v okrese Košice, má 31 rokov a tancu sa venoval skôr, ako si vôbec sadol do školskej lavice. Po ukončení povinej školskej dochádzky pokračoval na konzervatóriu v Košiciach, kde ešte počas štúdia účinkoval v miestnom baletnom súbore Štátneho divadla J. Borodáča. Dnes je sólistom baletného súboru Štátnej opery v Banskej Bystrici. Reč je o známom tanečníkovi Andrejovi Andrejkovičovi.

**Tanečníkov nie je veľa, pretože tancujú skôr dievčatá, čo teda dovedlo k tancom?**

Je pravda, že tanečníkov je trochu menej, už len preto, že chalani majú väčšinou iné záľuby. No je pekné a niekedy zaujímavé, ak je vidno tanca chalana, ktorý má možno viac záujem o tanec ako niektoré dievčatá. Neraz dostávam otázky: prečo tanca ješ, prečo práve balet? Rozhodol som sa tak preto, lebo ma tanec ako taký bavil. Tanec bol vždy a stále je pre mňa jeden nekonečný príbeh, jedno z najstarších umení na svete a najviac pretrvávajúcich. Pohyb je fenomén sám o sebe, bez neho by neboli žem život, bez pohybu by neboli tanec, bez tanca by nebolo potešenia v dobrovom i zlom, peknom i nepeknom, veselom i smutnom, tanec je cit od srdca.

**Ako reaguješ na to, že si jeden z najznámejších bystrických tanečníkov?**

No, to až tak veľmi nevnímam. Klamal by som však ak poviem, že ma nepoteší pochvala, uznanie, to poteší každého človeka. Zároveň potom viem, že to, čo robím, robim dobre a má to v niečom zmysel. Poteší ma každá po-

chvala, každý úprimný potlesk od diváka, od ľudí, čo sa prišli pozrieť na moje umenie a na umenie mojich kolegov a kolegýň. Potom jednoducho viem, že to divákovi niečo dalo a odchádzal z divadla oddychnutý a spokojný.

**Čo považuješ za svoj najväčší úspech?**

Asi to, že celkovo si vážim život, ktorý žijem, že môžem milovať svoju priateľku, svoju rodinku, ktorá mi veľa pomáhal a stále pomáha. Úspechom je pre mňa všetko, čo sa mi podarí v živote na poli súkromnom alebo profesnom.

**Aký máš najzábavnejší zážitok z javiska?**

Tých zážitkov mám neurekom a najradšej by som ich spomenul všetky. Je to naozaj veľmi pestré, od roztrhaných kostýmov, cez úrazy, až po niekedy nevysvetliteľné emócie z vlastného vnútra.

**Jedno z najznámejších predstavení kde tancuješ je Biele peklo. Ako tento titul vnímaš?**

Ťažko povedať, že by Biele peklo bolo moje naj, je ich určite viac. Je však pravda, že toto predstavenie mi dalo a vždy mi dáva novú možnosť prežiť jedinečný príbeh a taktiež sa odpútať od bežnej reality a na

pár hodín sa ocitnúť niekde, obrazne povedané, mimo.

**Ktoré predstavenie či postava je tvora najobľúbenejšia?**

Na doskách Štátnej opery som stvárnil už veľa pekných postáv, spomienom napríklad Tybalta v Rómeovi a Júlii, postavu Martína v už spomínanom Bielom pekle alebo ženicha v Krvavej svadbe. Z nedávno vytvorených predstavení je to obrovská skúsenosť v podobe stvárnenia Macbetha v rovnomennom predstavení a nedávno premiérované baletné predstavenie Zvonár od Matky Božej, kde som stvárnil postavu Frola. No a jednoznačne nesmiem zabudnúť na postavu Čobana v Gypsy roots čili ciganske korenie. Prostredníctvom tejto roly som získal mnoho skúseností na báze profesionálnej ako interpret, ale aj ako osoba mimo javiska a divadla. Ale vôbec nie je jednoduché povedať, ktorá postava je moja naj. Všetky som mal a mám rovnako rád.

**Aké miesto má tanec v tvojom živote, ako t'a ovplyvňuje?**

Neobyčajný, nekonečný príbeh, to je pre mňa tanec, vďaka nemu prežívam, snívam, mám možnosť odovzdať zo seba alebo prijať všetky emócie, zabúdam s ním na problémy, starnosť bežného života.

**Čo by si odkázal ľuďom?**

Tanec je jedno z najstarších umení sveta. Kým ľudia neprídu do divadla, nespoznajú jeho krásu, celé čaro. Často sa stretávam s prípadmi, keď divákov balet oslovi hneď na prvýkrát a začnú chodiť pravidelne na každé predstavenie. Sú prekvapení, čo všetko sa dá pohybom tela vyjadriť! Tí, čo nechodia nielen na balet, ale celkovo do divadla, robia veľkú chybu, pretože tanec a divadlo ako také sú súčasťou života každého z nás... Takže, milí priatelia, všetkých Vás srdečne pozývam do Štátnej opery v Banskej Bystrici na naše predstavenia. Či už baletné, alebo ktorokoľvek iné.

**LUCIA NEMCOVÁ**

Foto: archív umelca

Prevzaté zo spravodajského portálu Bystrica 24



# „Moje povolanie sa neba dotýka viac ako keby som bol ostal pri sne z detstva“

Mgr. Jozef Barlaš, kaplán, ktorý je súčasťou našej farskej rodiny. Aj keď tu už pôsobí istý čas, niektorí z nás ho poznáme iba z návštevy svätej omše. Prinášame vám preto rozhovor s ním, v ktorom nám niečo o sebe prezradí.

**Pán kaplán, na úvod sa nám trošku predstavte. Odkiaľ pochádzate?**

Narodil som sa v Snine pred dvadsiatimi piatimi rokmi. Pochádzam z kresťanský založenej rodiny; mám mladšiu sestru. Na základnú a strednú školu som chodil v Snine, ku knazstvu som sa pripravoval v košickom seminári.

**Čo vás priviedlo k vášmu knazskému povolaniu? Čím ste chceli byť ako dieťa?**

Prišlo to tak postupne, žiadnen zázrak ani náhla zmena životného smerovania. Povolanie rastie podobne ako človek a detské predstavy sa napĺňajú niekedy až prekvapivo presne. Ako dieťa (cca 6-7 rokov) som chcel byť astronautom. Síce ním nie som, ale moje povolanie sa neba dotýka viac ako keby som bol ostat pri sne z detstva.

**Čo ste si pomysleli, keď ste sa dozvedeli, že svoje povolanie budete vykonávať u nás vo Valalikoch? Aký bol váš prvý dojem, keď ste sem prišli?**



O tom, že Valaliky existujú som vedel už dávno, pretože jeden môj spolužiak tu má starú mamu. Mali sme snáď desať rokov a on nám so záujmom rozprával o tom, že je to veľká dedina pri Košiciach, ktorá vznikla pospájaním štyroch pôvodných obcí. Fyzicky som tu prvýkrát prišiel až ako diakon, nevediac, že o dva mesiace sa tu ocitnem ako kaplán. Na konkrétné dojmy nespomínam, nezvyknem mať predsudky ani prehnane očakávania.

**Hoci tu s nami ešte nie ste veľmi dlho, zvykli ste si už na život v našej obci?**

Myslím, že áno, nestreltol som sa tu s nijakou vecou, na ktorú by bolo potrebné si nejak zvlášť zvykať.

## Stretnutie po rokoch

Končil sa školský rok 1964/65 na Základnej deväťročnej škole vo Valalikoch. Všetci absolventi sa rozpŕchli a začali žiť nový život. Roky ubiehali, a my, bývalí spolužiaci, sme sa málokedy videli. Ba dokonca nevideli vôbec. A tak v nás skrsla myšlienka stretnúť sa. V tomto roku uplynulo 45 rokov od chvíle, kedy sme ukončili povinnú školskú dochádzku. Dňa 3. júla 2010 nadišiel deň s veľkým D. Boli sme netrpezliví. Spoznáme sa navzájom? Ved' niektorí sme sa nevideli celých 45 rokov. Obavy však boli zbytočné. Trochu viac sme sa

na seba pozreli a hneď sme vedeli, kto je kto. Najprv sme si chceli pozrieť budovu školy. Kvôli veľkej rekonštrukcii to však nebolo možné. My sme vlastne boli prví žiaci v novopostavenej škole. Aj sme pomáhali drobnými prácam pri jej dokončovaní. Dosť si toho pamätáme. Ved' v tom čase (rok 1963) sme boli už siedmaci. Debatáram neboľo konca kraja. V príjemnom prostredí na Obecnom úrade vo Valalikoch sa každý z nás vyzoprával. O čom? O svojom živote, o rodine, deťoch, vnúčatách. A o robote. Hoci niektorí z nás sú už na dôchodku, stále máme spolužiakov, ktorí ešte pracujú. Verte, že mnohým sa

**Čo hovoríte o Valaličanoch, akí podľa vás sú? Našli ste si tu už priateľov?**

Neposudzujem ľudí vzhľadom na ich pôvod. Myslím, že Valaličania sú rovnako dobrí (i zli) ako ľudia kdekoľvek. Na vytvorenie priateľstva sú potrebné roky, takže to som ešte nestihol; príjemných ľudí som tu už ale stretol dosť.

**Neodmysliteľnou súčasťou každej sv. omše sú kázne. Čo vás inšpiruje pri ich tvorbe? Ako si ich tvoríte?**

Homília má urobiť most medzi blickým textom starým tisícročia a človekom dnes. Musí sa teda nechať inšpirovať u oboch - tak vo Svätom písme, ako aj v našom každodennom živote. U mňa to nie je iné.

**Posledná otázka. Aké sú vaše záľuby? Čo rád robíte vo svojom volnom čase?**

Čítam, zájdem do kina, mám rád hudbu.

Ďakujem, pán kaplán, za rozhovor a čas, ktorý ste si pre našich čitateľov našli. Želám vám, aby ste si medzi Valaličanmi našli veľa dobrých priateľov.

**Ing. JANA LABANSKÁ  
foto: archív Mgr.J.Barlaša**

v očiach zaleskli aj slzičky. Bolo úžasné vidieť spolužiakov, počúvať jeden druhého, zaspievať si a zatańcovať. Keď sme sa lúčili, bola už hlboká noc. Slíobili sme si, že o 5 rokov sa opäť stretneme.

**EVA VYROSTKOVÁ  
Foto: archív**



# Valaliky majú svoj ciel', víziu a stratégiu

Čas neuveriteľne rýchlo letí a blíži sa záver štvorročného volebného obdobia. Nechcem a nebudem tu písat siahodlhé hodnotenia a bilancie. Radšej by som sa s vami chcel podeliť o voľné zhodnotenie tejto etapy v živote našej obce. Začнем tým, čo sa nám nepodarilo. Výstavba kanalizácie. Napriek úsiliu sa nám túto pre nás strategickú investíciu nepodarilo naštartovať. Musím však povedať, že infraštrukturálne projekty z európskych fondov sa len rozbiehajú. Na stavbu kanalizácie a dokončenie vodovodu je vydané územné rozhodnutie a stavebné povolenie by malo byť do konca roka. Verím, že termín začatia stavby – rok 2011 je definitívny a posledný.

Toho čo sa nám podarilo je chvalabohu oveľa viac. Hneď v roku 2007 bola novým asfaltovým kobercom obnovená Hlavná ulica spolu s cyklistickým chodníkom.

V časti Buzice sme vybudovali parkovisko oproti cintorínu. Zrekonštruovali sme Materskú školu v Buziciach a v ďalšom roku sme vybudovali ihrisko pre matky s deťmi v priestore za kostolom. Pre športovcov sme vybu-

dovali multifunkčné ihrisko v areáli futbalového ihriska a z programu LEADER má obec schválené prostriedky na úplne nové oplotenie celého areálu. Z väčších akcií ešte musíme spomenúť stavbu bývalého kultúrneho domu v Buziciach, teraz pekáreň a kompletnej rekonštrukcii interiéru kultúrneho domu a obradnej miestnosti. V súčasnosti prebieha rekonštrukcia pavilónov A a B Základnej školy v hodnote takmer 2 mil. € z fondov EÚ. Termín dokončenia je január 2011.

No a čo nás čaká? Na jar sa začne realizácia projektu Revitalizácia centra obce v hodnote 620 tis. € tiež z prostriedkov EÚ. Projekt je schválený, zmluva s ministerstvom je podpísaná. Z projektov, ktoré sú podané, resp. sú pripravované, spomeniem výmenu verejného osvetlenia na Hlavnej a Kokšovskej ulici za moderne LED svietidlá a regulácia koryta potoka Myslavky od prameňa pri „Čorgove“ po Všechnsvätych v rámci protipovodňových opatrení.

Počas predchádzajúcich štyroch rokov som sa snažil nadviazať na tradičné kultúrne podujatia v obci, ako aj na dobré partnerské vzťahy s okolitými

obcami, ale aj „vzdialenými“ Koščanmi. Zaviedli sme aj novú tradíciu – drevený betlehem pred kostolom v čase Vianoc. Všetky tieto aktivity by neboli možné bez dobrej spolupráce s poslancami obecného zastupiteľstva. Možno sa opakujem, ale za svoju prácu v tomto funkčnom období si zaslúžia od nás všetkých veľké ďakujem. Kultúra v obci je veľmi spätá s prácou kultúrnej komisie OZ, ale aj s aktívnymi členkami speváckej skupiny „Paradne ňevesti.“ V tejto súvislosti chceme uviesť aj ústretovosť vedenia ZUŠ Valaliky ako aj našich ďalších škôl.

Dúfam, že so mnou budete súhlasit', keď napíšem, že naša obec má svoj ciel', víziu, stratégiu a jej postupné napĺňanie sa už prejavuje pozitívnym spôsobom. A to či už v celkovom vzhľade, ale predovšetkým na rozsahu a kvalite školstva, zdravotníctva, ale aj ostatných služieb, ktoré spolu vytvárajú kvalitu života v obci. Ak by mal vymenovať najväčšie rezervy, tak by som určite uviedol bezpečnosť, verejný poriadok a dodržiavanie nariadení. Vyriešiť tieto problémy bude určite výzvou v blízkej budúcnosti.

**Ing. ŠTEFAN PETRÍK, starosta obce**

## Seniori a ich aktivity

Valalickí seniori sa rozlúčili s letnou sezónou kúpaním v Šarošpataku. Využili jeden z pekných dní v auguste a v dobrej nálade vyrázili do susedného Maďarska, kde sa už cítili ako doma. Výlet si všetci pochvalovali.

V septembri si v rámci členskej schôdze pripravili opekačku. Zároveň si podľa návrhov svojich členov urobili plán akcií, ktoré chcú zrealizovať v jesenných mesiacoch. V októbri nás čaká návšteva najstarších občanov našej obce a rôzne kvízy a súťaže v priestoroch klubu.

V septembri sme v prie-

storoch Klubu seniorov vo Valalikoch privítali našich „kolegov“ z druhobnej obce Koščany nad Turcom a z Koščan v Čechách. Počhváli sme sa im našimi priestormi a akciami, ktoré v priebehu roka poriadame. Vymenili sme si skúsenosti. V druhnej debate a pri chutnom občerstvení nám čas rýchlo ubehol. Skonštatovali sme, že si rozumieme, máme podobné záujmy a že tá hodinka je veľmi málo na to, aby sme si stihli všetko povedať. Už sa tešíme na návštevu u nich.

**Mgr. MÁRIA ONDRUŠKOVÁ**

Foto: Dušan Kmec



## Najmúdrejšia brána brán

Skúste uhádnuť, ktorá to je? No predsa školská brána. Vraj "múdrostí je za ňou všade, ako kvetín na záhrade". Otvorila sa aj školská brána našej základnej školy. Zahájenie prebehlo 2. septembra za prítomnosti žiakov, rodičov, pedagógov, vedenia školy a pána starostu. Všetci došpelí priali žiakom, hlavne prvákom, veľa úspechov v učení. Vyučovanie sa začalo až 6. septembra z dôvodu ukončenia rekonštrukčných prác spojovacej chodby.

Žiakov 2. stupňa privítali nové zrekonštruované priestory pavilónu B. Na pavilóne A momentálne prebieha-

jú rekonštrukčné práce, ktoré by mali byť ukončené v januári budúceho roka. Rekonštrukcia školy nám trochu skomplikovala stravovanie v školskej jedálni. V tomto čase prebiehajú na stavbe práce na streche a z bezpečnostných dôvodov nie je možný vstup do jedálne. V spolupráci s obecným úradom sa situácia rieši suchými obedmi a robí sa všetko preto, aby stravovanie v školskej jedálni bolo možné čím skôr. Do skončenia rekonštrukčných prác na pavilóne A sa v dvoch triedach vyučuje na dve zmeny.

V tomto školskom roku vyučovanie zabezpečuje 30 pedagogických pracovníkov. Uskutočňuje sa v 10 triedach na 1. stupni a v 10

triedach na 2. stupni. Máme zriadené dve špeciálne triedy, školský klub detí a od októbra začalo na škole pracovať 15 krúžkov, ktoré sú zamerané na uměleckú, športovú, prírodovedeckú, jazykovú a vedomostnú činnosť a prihlásilo sa do nich vyše 250 žiakov.

Môžeme sa pochváliť aj prvými akciami v tomto školskom roku. Netradičnou akciou bola návšteva zastupiteľov družobných obcí z Koščan nad Turcom a z Koščan v Českej republike. Páčili sa im zrekonštruované priestory školy, ale aj výzdoba chodieb a tried k začiatku školského roka.

Žiakov 1. stupňa potešilo divadelné predstavenie O zlatom vajíčku a prvé októ-

brové dni zdobili naše chodby jabĺčka v rámci súťaže Jabĺčkový deň. V týchto dňoch je pre žiakov I. stupňa pripravená Jabĺčková diskotéka, Európsky deň rodičov a škôl, žiaci 6. ročníka pôjdú na exkurziu do Nižnej Myšle, chystá sa návšteva bábkového divadla v Košiciach a pozvali sme si k nám do školy aj kúzelníka.

Aj v tomto školskom roku je naplánovaných veľa úloh, ktoré budú plniť žiaci za pomoc svojich pedagógov a rodičov. Preto chceme každý deň s radosťou otvárať školskú bránu a spoločne zvolať: Sláva, sláva! Tuná deťom zmúdrí hlava.

**Mgr. KATARÍNA SÝKOROVÁ, riaditeľka ZŠ**  
foto:Dušan Kmec



## Dargovská ruža 2010

V sobotu 18. septembra usporiadalo Kultúrne centrum Abova a Obec Svinica 40. ročník Dargovskej ruže. Táto jubilejná prehliadka spevu ľudových piesní sa konala pod záštitou predsedu KSK JUDr. Zdeňka Trebuľu. Obec Valaliky úspešne reprezentovala spevácka skupina „Paradne ľenevesti“, kedy skončili vo víťaznom zlatom pásme.

(mm)

Foto: KCA Bidovce





# Ktosi je za dverami...

Vlastne nie ktosi, ale čosi... je to sychravá a chladná jesenná večer, s krátkymi dňami a dlhými večermi. Počasie býva často také, že sa človeku nechce ani päty z domu vytiahanuť...

Na druhej strane, nepriaznivé počasie vonku nám dáva viac času na rozvíjanie aktivít v príjemne vyhriatych a útulných triedach. Deti, ktorých je v tomto školskom roku opäť plný počet, majú k „dispozícii“ štyri učiteľky, školníčku a jednu kuchárku. Všetky sú pripravené poskytnúť deťom všetky svoje sily, aby čas, ktorý v škôlke strávia, bol príjemný a zmysluplným zážitkom.

Profilácia našej materskej školy je zameraná na rozvoj ducha aj tela. Telo posilňujeme preferenciou zdravej výživy, jedenkrát v týždni máme vitamínový deň a permanentne dbáme na správne dodržiavanie pitného režimu, ktorý je pre zdravie veľmi dôležitý. Ducha rozvíjame prostredníctvom rôznych krúžkov; anglického, tanecného, výtvarného, počítačového a kreatívneho krúžku. V každom z nich podporujeme u detí rôzne záujmy, ktoré sa snažíme v priebehu roka rozvíjať. Ved' nakoniec to máme ustavené už v našom školskom vzdelávacom programe – Objav svoj talent.

Začiatkom školského roka sme privítali v našej materskej škole návštevu z družobných miest z Českej republiky z obce Košťany a zo slovenskej družobnej obce Košťany nad Turcom. Musíme sa pochváliť, že sa im naša škola veľmi páčila.

Spomínaný príchod jesene využili naše deti a ich šípkovné ručičky na vykúzlenie rôznych postavičiek z gaštanov, listov, zo zeleniny a ovocia. Na policiach sa pýšia hrušky a jablká, ba dokonca aj šarkany nám lietajú po triedach. Zvláštnu a prijemnú jesennú atmosféru vdýchli do našich tried rozprávky „O veľkej repe“ a „Pod hríbom“

V septembri sme navštívili aj divadelné predstavenie „O zlatom vajci“. Uskutočnili sme vychádzku do prírody v okolí našej školy a nechýbala ani návšteva knižnice. Tu si

naše deti pozorne vypočuli rozprávanie o knihách pre deti a na záver dostali aj odmenu a čitateľský preukaz.

A ešte niečo na zasmiate z „kuchyne“ našich detí a ich skomolenín:

## Deti povedali:

Pomenuj geometrické tvary

.....odpoveď štvorec, obdĺžnik, kruh a trojec

S kým si bol doma?

... s kinderkom

Už som sa obliekla

...už som sa obečela

Čokoláda

...kočoláda

Trúbka

...fukačka

Podbradník

...badeník

**HELENA ŠTELCLOVÁ**

**MŠ Valaliky - Buzice 1**

**Foto: Zuzana Lešková**



## Hlavný kontrolór obce

V tomto roku uplynulo 6-ročné

funkčné obdobie hlavného kontrolóra obce. Obecné zastupiteľstvo Valaliky zvolilo na svojom poslednom zasadnutí nového hlavného kontrolóra. Dô-

veru zastupiteľstva si opäťovne získal Ing. Ladislav Nyulászi z obce Trstené pri Hornáde, ktorý túto funkciu vykonával aj doteraz. (OcÚ)

## **VYHLÁSENIE KANDIDATÚRY pre voľby starostu obce Valaliky 27. novembra 2010**

Miestna volebná komisia vo Valalikoch podľa § 23 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o volbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby starostu obce zaregistrovala týchto kandidátov:

P.č.	Meno a priezvisko	Ak.titul	Vek	Povolanie	Trvalý pobyt	Politická strana
1.	Drahoslav Drotár	Bc.	30	právnik	Valaliky, Hlavná 187	koalícia - SMER – sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Ľudová strana – Hnutie za demokratické Slovensko
2.	Štefan Petrík	Ing.	46	starosta	Valaliky, Kostolná 41	koalícia – Kresťansko-demokratické hnutie, Slovenská demokratická únia – Demokratická strana

Kandidát č. 1 bol zaregistrovaný Miestnou volebnou komisiou Valaliky dňa 8.10.2010 .

Kandidát č. 2 bol zaregistrovaný na základe rozhodnutia Okresného súdu Košice-okolie dňa 12.10. 2010.

## **VYHLÁSENIE KANDIDATÚRY pre voľby poslancov Obecného zastupiteľstva Valaliky 27. novembra 2010**

Miestna volebná komisia vo Valalikoch podľa § 18 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o volbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva zaregistrovala týchto kandidátov:

### **Volebný obvod číslo 1 - Buzice**

P.č.	Meno a priezvisko	Ak.titul	Vek	Povolanie	Trvalý pobyt	Politická strana
1.	Ján Čontoš	Bc.	28	manažér bezp. systémov	Valaliky, Na Ortášoch 14	Slovenská národná strana
2.	Miriama Hakelová	Ing., PhD.	28	manažér zemsk. zdrojov	Valaliky, Na Ortášoch 2/A	Slovenská národná strana
3.	Vladimír Hudák	Ing.	27	mer. technik živ.prostredia	Valaliky, Lomená 19	Kresťanskodemokratické hnutie
4.	Jozef Kacvinský		48	hutník - operátor	Valaliky, Horná úvrať 9	Kresťanskodemokratické hnutie
5.	Jozef Klučár		53	robotník	Valaliky, Na Ortášoch 20	Kresťanskodemokratické hnutie
6.	Martin Tóth		60	dôchodca	Valaliky, Čorgovská 4	Kresťanskodemokratické hnutie

## Volebný obvod číslo 2 - Bernátovce

P.č.	Meno a priezvisko	Ak. titul	Vek	Povolanie	Trvalý pobyt	Politická strana
1.	Peter Jakab		52	elektrikár	Valaliky, Kokšovská 4	Kresťanskodemokratické hnutie
2.	Marián Kováč		46	živnostník	Valaliky, Okružná 56	nezávislý kandidát
3.	Roman Leško		35	hutník	Valaliky, Krížna 10	Kresťanskodemokratické hnutie
4.	Štefan Onofer	Bc.	25	študent	Valaliky, Potočná 3	SMER – sociálna demokracia
5.	Veronika Onoferová		20	študent	Valaliky, Potočná 1	SMER – sociálna demokracia
6.	Marcel Ulik		39	živnostník	Valaliky, Okružná 88	Kresťanskodemokratické hnutie

## Volebný obvod číslo 3 - Všechnsvätych

P. č.	Meno a priezvisko	Ak. titul	Vek	Povolanie	Trvalý pobyt	Politická strana
1.	Dušan Hudy	Ing.	29	procesný inžinier	Valaliky, Topoľová 13	SMER – sociálna demokracia
2.	Paulína Kacvinská		52	zdravotnícky pracovník	Valaliky, Topoľová 8	Kresťanskodemokratické hnutie
3.	Imrich Lukáč		59	dôchodca	Valaliky, Kostolná 56	Ludová strana – Hnutie za demokratické Slovensko
4.	Ondrej Palenčár	Ing.	50	technik	Valaliky, Poľná 38	Kresťanskodemokratické hnutie
5.	Martina Suchá	Bc.	23	študentka	Valaliky, Lúčna 14	SMER – sociálna demokracia
6.	František Suchý		19	hutník	Valaliky, Lúčna 14	Ludová strana – Hnutie za demokratické Slovensko

## Volebný obvod číslo 4 - Košťany

P.č.	Meno a priezvisko	Ak. titul	Vek	Povolanie	Trvalý pobyt	Politická strana
1.	Drahoslav Drotár	Bc.	30	právnik	Valaliky, Hlavná 187	SMER – sociálna demokracia
2.	Gabriel Eliáš		58	operátor parnej turbíny	Valaliky, Staničná 2	Kresťanskodemokratické hnutie
3.	Pavol Hurka		33	strojník	Valaliky, Hlavná 201	SMER – sociálna demokracia
4.	Dušan Kmec		54	technik	Valaliky, Staničná 6	Kresťanskodemokratické hnutie

## Miestna volebná komisia Valaliky:

### Členovia:

- Gabriela Kosztyuvová, PhDr.
- Pavlína Drotárová, Ing.
- Adrián Drotár, Mgr.
- František Suchý – odvolaný dňa 15.10.2010 politickou stranou, náhradník je Mária Lukáčová
- Agnesa Raková

### Zapisovateľka:

- Marcela Šútőová

# Výsledky referenda 2010 v našej obci

## 1. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom zrušila povinnosť fyzických osôb a právnických osôb platiť úradu za služby verejnosti poskytované Slovenskou televíziou a Slovenským rozhlasom?

## 2. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom rozšírila možnosť prednášať konanie poslancu Národnej rady SR ako priestopok na všetky priestupky podľa zákona o priestupkoch?

## 3. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR ústavným zákonom znížila počet poslancov Národnej rady SR na 100 s účinnosťou od nasledujúceho volebného obdobia?

Otázka	počet hlasov "ÁNO"		počet hlasov "NIE"
	č. 1	č. 2	
č. 1	545		67
č. 2	611		8
č. 3	606		14
č. 4	562		42
č. 5	436		149
č. 6	482		82

## 4. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom ustanovila, že orgány verejnej moci môžu obstarávať osobné motorové vozidlá s obstarávacou cenou maximálne 40 tisíc eur?

## 5. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR ustanovila možnosť voliť po-

slancov Národnej rady SR a poslancov Európskeho parlamentu prostredníctvom internetu?

## 6. otázka:

- Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom vyňala osoby poverené výkonom verejnej moci z možnosti uplatniť právo na odpoved' podľa tlačového zákona?

## „Skrášľovanie“ obce

Už niekoľko rokov v obci prebieha separovaný zber tuhého odpadu z domácností. Pri prechádzke okrajom obce mám taký dojem, že v obci nie je organizovaný žiadny zber komunálneho odpadu. Opak je však pravdou, len niekoľko našich spoluobčanov sa s tým nevie zmieriť a „vyvážajú“ odpad do okrajových častí obce, kde ho len tak vyhodia. Aby som bol konkrétny, v časti Buzice na Podlesnej ulici pri širokorozchodnej trati je „krásne“ smetisko, za ktoré by sa nemuseli hanbiť ani na známom Luníku IX. Tieto priestory boli z jari vypratané do čista a teraz to vyzerá ako v stredoveku. Ved' posúdte sami (vid. foto).

Niektoľ naši spoluobčania si neuvedomujú, že tým porušujú zá-

kon a môžu byť postihnutí finančnou pokutou a keď na nich dôjde, tak potom hľadajú výhovorky, ktoré sa nedajú ani počúvať. Je zaujímavé, že na tom smetisku sú veci, ktorých odvoz je v obci plne zabezpečený a nie je problém sa ich legálne zbaviť. Preto vás, občanov obce žiadam, aby ste si všímali, kto takto „skrášľuje“ obec a upozornili pracovníkov resp. poslancov obce na týchto nezodpovedných jedincov. Nikto nechce, aby sa v našej obci na voľných priestranstvách a okrajových častiach stali smetiská, ale aby tieto priestory boli pekne udržiavané a nemuseli sme sa hanbiť, keď náhodou chceme hostom ukázať krásy našej obce.

JAROSLAV JANOČKO

Foto: autor článku



## Názor jedného z nás

### Medzinárodný Maratón mieru

MMM – to je pojem, ktorý pozná už celý svet. Od kedy sa pamätam, stále v nedel'u poobede sme chodili „na dráhu“ – cesta Košice – Seňa obdivovať hrdinov, účastníkov MMM. Obdivovali sme ich silnú vôľu a vtrvalosť s akou na tej dlhej trati bojovali, často s nepriazňou počasia. Neskôr, keď už vysielala televízia priame prenosy, hneď len čo sme týchto hrdinov povzbudili, utekali sme domov zapnúť si program, aby sme videli dobiehať pretekárov do cieľa. Postupom času sa medzi účastníkmi maratónu začali objavovať aj Valalici. Prvého som zaregistroval p. Tomáša Čigáša. Tento rok pred MMM prišiel za mnou môj vnúčik Jakubko s otázkou, či by sme sa v nedel'u nešli pozrieť na preteky. A tak sme si k tomu prispôsobili aj program sv. omší a vybrali sme sa do Košíc. A môžem povedať, neľutovali sme. Bolo krásne počasie, veľmi veľa ľudí a obrovské množstvo pretekárov. Bol som veľmi šťastný, keď som medzi nimi uvidel a mohol aj pozdraviť našich zástupcov z Valalík, a to Tomáša Čigáša a Ľubomíra Mikolaja. Obidvoch som povzbudil a domov sme sa vracali s dobrým pocitom, že sme tam našli aj našich VALALICKÝCH HRDINOV. F. MERA

**Uznesenia Obecného zastupiteľstva Valaliky zo dňa 21.7., 26.8., 16.9. a 23.9.2010****Uznesenie č. 41/2010**

OZ schvaľuje program zasadnutia.

**Uznesenie č. 42/2010**

OZ schvaľuje členov návrhovej komisie: Peter Jakab, Ján Domanič.

**Uznesenie č. 43/2010**

OZ berie na vedomie kontrolu plnenia prijatých uznesení zo dňa 26.5.2010 a 14.6.2010.

**Uznesenie č. 44/2010**

OZ berie na vedomie informáciu o stave prác na rekonštrukcii ZŠ Valaliky.

**Uznesenie č. 45/2010**

OZ berie na vedomie plnenie rozpočtu za 1. polrok 2010.

**Uznesenie č. 46/2010**

OZ schvaľuje:

1.uzatvorenie zmluvy o splátkovom úvere č. 900.1081 a podpis tejto zmluvy starostom obce Valaliky,

2.vystavenie biansko zmenky obce Valaliky,

3.uzatvorenie a podpis Zmluvy o použití zmenky starostom obce Valaliky, vo výške 5% z celkových nákladov, t.j. 99 500 €.

**Uznesenie č. 47/2010**

OZ:

1.určuje dĺžku pracovného času hlavného kontrolóra obce Valaliky v rozsahu 7,5 hodín týždenne,

2.vyhlasuje v súvislosti s uplynutím funkčného obdobia hlavného kontrolóra obce k 30.9.2010, v súlade s §18a, ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov deň konania voľby hlavného kontrolóra na 23.9.2010 na zasadnutí Obecného zastupiteľstva obce Valaliky,

3.ustanovuje:

a)spôsob a vykonanie voľby hlavného kontrolóra obce Valaliky v zmysle §18a, ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov tajným hlasovaním poslancov Obecného zastupiteľstva obce Valaliky,

b) náležitosti prihlášky:

meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalý pobyt, kontaktný údaj, údaje o najvyššom dosiahnutom vzdelaní doložený overenou fotokopiou príslušného dokladu o dosiahnutom vzdelaní, profesijný životopis, výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace, súhlas so zverejnením osobných údajov na účely vykonania voľby v obecnom zastupiteľstve podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

4.určuje:

a) kvalifikačné predpoklady: ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie,

b) ďalšie požiadavky: bezúhonnosť,

c) iné požiadavky: prax z kontrolnej činnosti vitaná,

d) termín ukončenia podávania prihlášok: 8.9.2010,

e) miesto a spôsob odovzdávania prihlášok: písomnú prihlášku spolu s požadovanými dokladmi kandidáti zaslať poštou alebo odovzdať osobne na adresu: Obecný úrad Valaliky, Polná 8, Valaliky 044 13 s označením: „VOL'BA HLAVNÉHO KONTROLÓRA“ – NEOTVÁRAŤ!

**Uznesenie č. 48/2010**

OZ schvaľuje nájom strechy Kultúrneho domu Valaliky za účelom umiestnenia technológie

na výrobu elektrickej energie na báze fotovoltaických článkov. V súlade s ust. §9a ods. 9 písm. a) až c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Ide o prípad hodný osobitného zretela z dôvodu, že sa podporí výroba elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov energie v súlade s koncepciou energetickej politiky vlády SR a zároveň užívaním strechy na tento účel dôjde aj k zhodnoteniu majetku obce, keďže zároveň dôjde k zabezpečeniu opravy a údržby strechy obecného úradu.

**Uznesenie č. 49/2010**

OZ schvaľuje prenájom strechy Obecného úradu Valaliky pre žiadateľa EGC s.r.o., Myšlavská 586/261, Košice za cenu nájmu 800 €/rok za účelom umiestnenia technológie na výrobu elektrickej energie na báze fotovoltaických článkov na dobu určitú, t.j. 20 rokov.

**Uznesenie č. 50/2010**

OZ ruší uznesenie č. 34/2010.

**Uznesenie č. 51/2010**

OZ schvaľuje realizáciu prác v spojovacom krku ZŠ Valaliky a zároveň žiada starostu obce o predloženie rozpočtu na uvedené práce.

**Uznesenie č. 52/2010**

OZ rozhodlo v súlade s §9a, ods. 8, písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod obecného majetku parcelné číslo 1453 v katastrálnom území obce Valaliky je prípadom hodným osobitného zretela z dôvodu, že určovanie všeobecnej hodnoty pozemku by bolo vzhľadom na výmeru parcely neekonomicke.

**Uznesenie č. 53/2010**

OZ schvaľuje odpredaj pozemku – parcela č. 1453, LV č. 2594 ostatná plocha o celkovej výmere 40 m<sup>2</sup> pre žiadateľov Máriu Jiříčkovú a Břetislava Jiříčka, bytom Na Ortášoch 12, Valaliky za kúpnu cenu 16,60 €/m<sup>2</sup>.

**Uznesenie č. 54/2010**

OZ Valaliky schvaľuje nasledovný počet poslancov pre volebné obdobie 2010 – 2014 v obci Valaliky

Buzice: 4

Bernátovce: 3

Všechnsvätych: 2

Košťany: 2

**Uznesenie č. 55/2010**

OZ Valaliky schvaľuje 100 %-ný pracovný úväzok starostu obce Valaliky pre volebné obdobie 2010 – 2014.

**Uznesenie č. 56/2010**

OZ Valaliky schvaľuje Zásady č. 1/2010 o postupe pri vybavovaní stážnosti v podmienkach obce Valaliky.

**Uznesenie č. 57/2010**

OZ schvaľuje program zasadnutia OZ.

**Uznesenie č. 58/2010**

OZ schvaľuje členov návrhovej komisie: Ján Domanič, Peter Arvai.

**Uznesenie č. 59/2010**

OZ berie na vedomie plnenie programu rozpočtu obce k 30.6.2010.

**Uznesenie č. 60/2010**

OZ schvaľuje Rokovací poriadok Obecného zastupiteľstva Valaliky.

**Uznesenie č. 61/2010**

OZ berie na vedomie správu o postupe prác na stavbe „Rekonštrukcia ZŠ Valaliky“.

**Uznesenie č. 62/2010**

OZ berie na vedomie správu o 3. medzinárodnom stretnutí Košťancov.

**Uznesenie č. 64/2010**

OZ schvaľuje program zasadnutia OZ.

**Uznesenie č. 65/2010**

Schvaľuje členov návrhovej komisie: Peter Arvai, Ján Domanič.

**Uznesenie č. 66/2010**

OZ schvaľuje členov volebnej komisie: Ing. Ondrej Palenčárik, Vincent Mitro.

**Uznesenie č. 67/2010**

OZ berie na vedomie kontrolu plnenia uznesení zo dňa 21.7.2010, 26.8.2010, 16.9.2010.

**Uznesenie č. 68/2010**

OZ berie na vedomie posúdenie obsahu prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra obce v súlade s uznesením OZ č. 47/2010.

**Uznesenie č. 69/2010**

OZ konštatuje, že voľba hlavného kontrolóra obce sa uskutočnila v súlade so zákonom NR SR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Uznesenie č. 70/2010**

OZ volí v súlade s § 18a ods.1 a ods.5 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Ing. Ladislava Nyulászího, bytom Skladná 8, Trstené pri Hornáde do funkcie hlavného kontrolóra obce Valaliky na dobu od 1.10.2010 do 30.9.2016.

**Uznesenie č. 71/2010**

OZ určuje v súlade s § 11, ods.4, písmeno i/ zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 1.10.2010 plat hlavného kontrolóra obce podľa §18 c, ods.1 až 4 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Uznesenie č. 72/2010**

OZ schvaľuje rozpočtové opatrenia č.2/2010.

Celkové príjmy: 6.125.367 €

Celkové výdavky: 6.125.367 €.

**Uznesenie č. 73/2010**

OZ schvaľuje predĺženie nájomnej zmluvy na kuchyňu Obecného úradu Valaliky, súpisné číslo 4165 pre doterajšieho nájomcu Františka Feketeho – Fele, Biela 261/8, Valaliky na dobu určitú – do 31.12.2013.

**Uznesenie č. 74/2010**

OZ schvaľuje zámennu parciel č. 1247/104 k.ú. Valaliky o výmere 194 m<sup>2</sup> a parcely č. 1247/105 k.ú. Valaliky o výmere 404 m<sup>2</sup> vo vlastníctve obce Valaliky za parcely č. 1179/228 k.ú. Valaliky o výmere 448 m<sup>2</sup> a parcely č. 1178/2 k.ú. Valaliky o výmere 222 m<sup>2</sup>, ktoré sú vo vlastníctve Natálie Horváthovej rod. Horváthovej, bytom Na Homôlke 155/15, Valaliky. Spôsob využívania za zámennu parciel z dôvodu, že parcely nie sú identické, dojedná so žiadateľkou starosta obce.

**Uznesenie č. 75/2010**

OZ schvaľuje odpredaj časti pozemku parciela č. 1247/1 k.ú. Valaliky pre žiadateľa Milana Zubka, bytom Podlesná 54, Valaliky, ktorú žiadateľ užíva v celku. Kúpna cena bude dojednána na budúcom zasadnutí OZ.

**Uznesenie č. 76/2010**

OZ neschvaľuje odpredaj pozemku parciela č. 1247/101 k.ú. Valaliky pre žiadateľku Martu Horváthovú, bytom Zvoničná 6, Valaliky.

# PRÁVNA PORADŇA

## POVINNOSTI PRI DRŽBE PSOV

Mať psa nie je len peknou a príjemnou záľubou, ale aj záväzkom sa oň riadne starať a plniť si povinnosti, ktoré s držbou psa súvisia. Pričom povinnosti držiteľa psa nekončia jeho nakŕmením alebo občasným pochladením. Držiteľ psa je zodpovedný za riadnu výchovu psa, jeho správanie, ako aj vplyv na okolie. Držiteľ psa je predovšetkým povinný svedomiť si plniť povinnosti, ktoré vyplývajú z právnych predpisov. Ktoré sú najdôležitejšie povinnosti držiteľa psa?

V prvom rade, držiteľ psa je povinný prihlásiť psa do evidencie psov vedenej obcou, na území ktorej sa pes v danom roku prevažne nachádza. Evidenčná povinnosť sa vzťahuje na každého psa, ktorý je držaný na území Slovenskej republiky nepretržite viac ako 90 dní. Zjednodušene povedané, pes sa musí zaevdovať po uplynutí 90 dní od jeho narodenia, alebo, ak bol dovezený zo zahraničia, po uplynutí 90 dní od jeho dovozu. Zaevdovanie psa musí potom jeho držiteľ stihnúť v priebehu nasledujúcich 30 dní, inak sa vystavuje pokute až vo výške 165,- EUR. Po zaevdovaní je psovi pridelená známka slúžiaca na jeho identifikáciu, najmä v prípade jeho straty alebo odcudzenia. Je potrebné, aby tú-

to známku mal každý pes nepretržite na obojku alebo retiazke, hlavne keď sa pohybuje mimo chovného priestoru (napr. uzavretého priestranstva v okolí rodinného domu).

Okrem toho, držiteľ psa musí zabezpečiť, aby pes bol mimo chovného priestoru vedený osobou na to psychicky a fyzicky spôsobilou, schopnou ho ovládať v každej situácii. Napríklad 50 kilogramového psa nemôže viesť osemročné dieťa. Osoba, ktorá vede psa, musí zabezpečiť, aby pes nezaútočil alebo inak neohrozil iné osoby alebo aj zvieratá. Zároveň, táto osoba musí dbať o to, aby pes nespôsobil škodu na majetku, prírode alebo na životnom prostredí (napríklad aby pes nevytrhal čerstvo nasadený záhon kvetov v parku a pod.). S tým súvisí aj povinnosť osoby, ktorá vede psa, pozbierať psie výkaly, ktorými znečistil verejné priestranstvo (parky, chodníky, cesty a pod.).

V prípade, ak pes napadne alebo pohryzie človeka, osoba, ktorá ho vede, je povinná oznámiť poškodenému svoje identifikačné údaje (meno, priezvisko, bydlisko), ako aj údaje držiteľa psa. Okrem toho, túto skutočnosť je nevyhnutné oznámiť aj obci, v evidencii ktorej je pes prihlásený. Nezodpovedný prístup tý-

chto osôb môže mať za následok uloženie pokuty až do výšky 165,- EUR. Okrem toho, ak útokom psa bude ublížené na zdraví, držiteľ psa a osoba, ktorá ho viedla, sa vystavujú nebezpečenstvu trestného alebo priestupkového stíhania. Vzhľadom na hroziace závažné následky je nevyhnutné, aby povinnosti súvisiace s držbou psov boli dôsledne dodržiavané.

Jednou z najneobľúbenejších povinností je povinnosť držiteľa psa platiť miestnu daň za psa spravidla len v symbolickej sume. Táto daň nie je samoúčelná; prostriedky takto získané slúžia na uhradenie nákladov na odchyt volne túlajúcich sa psov (častokrát aj nebezpečných), na upratovanie verejného priestranstva po psoch, ako aj na osadzovanie košov na psie výkaly.

Rešpektovanie povinností súvisiacich s držbou psov je nevyhnutné pre pokojný život v tej-ktorej obci. Žiadnenie z rodičov si predsa nepraje, aby jeho dieťa bolo napadnuté túlajúcim sa psom z dôvodu zanedbania povinnosti jeho vlastníka. Rešpektovanie týchto nenáročných pravidiel dokáže prispieť k zvýšeniu úrovne a bezpečnosti prostredia, v ktorom žijeme.

**JUDR. RADOMÍR JAKAB, PhD.**

# PRÁVNA PORADŇA

## Poruchy na verejnom osvetlení

Stalo sa už dobrým zvykom, že poruchy na verejnem osvetlení nám naši obyvatelia hlásia na obecný úrad, či už telefonicky, e-mailom alebo osobne. Je to nevyhnutné, najmä kvôli zvýšeniu bezpečnosti na našich uliciach.

Kedže opravy na osvetlení nám

zabezpečuje súkromný podnikateľ, teda ide o službu, ktorú si obecný úrad objednáva, stáva sa, že vaša požiadavka na urýchlenú opravu nie je vybavená v deň jej nahlásenia, niekedy ani v najbližších dňoch. Uistujeme vás však, že v ten istý deň, keď nám poruchu nahlásite na

obecný úrad, robíme objednávku na vykonanie opravy. Údržba verejného osvetlenia je technicky náročná práca. Keď je nahlásených viac opráv, z časového hľadiska nie je možné zabezpečiť všetky v jeden deň, preto vás prosíme o trpežlivosť. (OcU)

# Spoločenská kronika

## Navždy sme sa rozlúčili

### **z Buzíc:**

Pavol Szilágyi  
Michal Bačo  
Michal Bačo

### **z Bernátoviec:**

Helena Danková  
Vojtech Mitro

### **zo Všechnsvätých:**

Dušan Sajko

## Vítame najmenších Valaličanov

### **z Buzíc:**

Karolína Hegedüšová  
Filip Šutý  
Peter Šutý  
Melánia Kováčová  
Dávid Antonelli  
Ema Nogová

Nela Nogová  
Michaela Kocúrová

### **z Bernátoviec:**

Slavomír Horváth

### **zo Všechnsvätých:**

Matúš Mitro  
Patrik Jakab  
Sebastián Batyi

### **z Košťan:**

Tatiana Pachingerová

Michal Tokarčík, Buzice  
Martina Rončáková, Hnúšťa

Ing. Hynek David,  
Zemplínska Teplica  
Martina Lešková, Buzice

Ing. Peter Čerkala, Bočiar  
Antónia Vyrostková, Košťany

Miroslav Šútö, Všechnsvätých  
Katarína Forgáčová,  
Rozhanovce

Lubomír Kostík, Čaňa  
Mgr. Lenka Eliášová, Buzice

Roman Timko, Bernátovce  
Silvia Sedláková, Košťany

Jozef Onda, Košice  
Kamila Mačingová, Košťany

## Blahoželáme novomanželom

Stanislav Palenčár, Všechnsvätých  
Ing. Monika Lacková, Geča

Marián Horváth, Bernátovce  
Beáta Gažiová, Košice

Jaroslav Oros, Všechnsvätých  
Lucia Ružičková, Všechnsvätých

## Sociálne okienko

Už začiatkom budúceho roka sa môžeme pripraviť na zmeny, ktoré sa budú týkať sociálnej oblasti. Priblížme si niektoré z nich.

Rodičovský príspevok bude od januára 2011 vyplácaný každému rodičovi rovnako, bez ohľadu na to, ako dlho pred narodením dieťaťa pracoval. Pôjde o jednotnú sumu, a to o 190,10 eur mesačne. Navrhuje sa, aby rodič mohol vykonávať zárobkovú činnosť akoukoľvek formou, pričom príjem z tejto činnosti nemá vplyv na nárok na rodičovský príspevok ani na jeho výšku. V čase vykonávania zárobkovej činnosti môžu rodičia zabezpečiť starostlivosť o svoje dieťa buď druhým rodičom, starým rodičom, alebo inou plnoletou osobou, alebo umiestnením dieťaťa v zariadení súkromnom, cirkevnom či štátom vrátane materských škôl. Štát okrem toho

zvýši príspevok na starostlivosť o dieťa z doterajších 164 na maximálne 300 eur. Mamičky budú mať po novom nárok na sumu vo výške preukázateľných výdavkov. Je teda zrejmé, že rodičia, ktorí sa rozhodnú poberať príspevok na starostlivosť o dieťa, nebudú poberať rodičovský príspevok. Rodičovský príspevok budú poberať rodičia po celú dobu rodičovskej dovolenky, čo je u rodín so zdravotne postihnutým dieťaťom až do veku 6 rokov. Zatiaľ ostáva v platnosti aj príplatok k príspevku pri narodení dieťaťa 678,49 eur a príspevok pri narodení vo výške 151,37 eur. Celkovo tak rodič pri narodení dieťaťa, ktoré sa dožije aspoň 28 dní dostane 829,86 eur. Príspevok sa vypláca pri narodení prvých troch detí.

Zmeny sa dotknú aj dôchodcov, ktorí poberajú predčasné starobné dôchodok. Predčasní dôchodcovia nebudú môcť pracovať a zároveň poberať dávku od štátu. Navrhuje sa nevy-

plácanie predčasného starobného dôchodku jeho poberateľom, ktorý súčasne vykonáva zárobkovú činnosť.

Malo by sa zmeniť aj čerpanie nemocenských dávok. Navrhuje sa skrátenie ochranej lehoty zo súčasných 42 na 7 dní. Zároveň sa navrhuje, aby nárok na túto dávku vznikol iba v prípade neexistencie nároku na plnenie zdaňované ako príjem.

Dôchodcov a zdravotne postihnutých občanov by mal od januára budúceho roka pred vysokými doplatkami za lieky chrániť ochranný limit. Zdravotne postihnutí pacienti zaplatia na doplatkoch za lieky maximálne 30 eur za štvrtrok a dochodcovia maximálne 45 eur za štvrtrok. Akékoľvek ďalšie doplatky im preplatí zdravotná poisťovňa.

Ludia by okrem toho od budúceho roka nemali potrebovať pri návštive špecialistu výmenný lístok od všeobecného lekára.

(bk)

# Dubové okná a dvere v cene smreka

Dovoľte nám, predstaviť vám značkové eurookná a drevené dvere z drevín DUB, MERANTI, MAHAGÓN, SMREK špičkovej kvality a dostupnej, štandardnej ceny.

Počas októbra 2010 môžete naše výrobky vidieť aj vo vestibule Obecného úradu.  
Po telefonickom dohovore sa s vami radi stretneme priamo u vás na stavbe alebo na obecnom úrade.

Drevo, za stáročia práce s ním, a jeho používania na stavebno stolárske výrobky, teda aj okná a dvere prešlo veľký kus cesty. Postupne sa zdokonaľovalo jeho spracovanie i povrchová úprava na dokonalé, oku i duši lahodiace, výrobky.

Dnes si už žiadaj poctivý stolár nedovolí použiť nekvalitné alebo nekvalitne spracované drevo. Preto aj so zodpovedným prístupom vyrábané eurookná a dvere z dreva, dnes dosahujú iný kvalitatívny i užívateľský rozmer ako sme boli zvyknutí z minulosti.

Rovnako prestalo platiť aj to, že si drevené okná a dvere nemôžeme dovoliť. Môžeme! Ich cena sa optimalizovala a v prepočte na užívateľskú hodnotu, teda na roky užívania sú lacnejšie ako plastové.

## Prečo teda kupovať náhradu, keď je dosiahnuteľný originál?

Výrobca okien URZEDOWSKI - GALUX vyrába výhradne drevené eurookná, dvere a parapetné dosky. Zamestnáva cca 450 osôb a produkuje 5 – 8 tisíc kusov okien a dverí mesačne. Výrobou a vývojom drevených okien sa zaoberá 20 rokov. \* video na stránke [www.prospectus.sk](http://www.prospectus.sk) \*

S našou firmou spolupracuje formou výhradného zastúpenia podľa platných cenníkov výrobcu. V praxi to znamená, že nemusíte chodiť kupovať okná k našim severným susedom. Ceny sú rovnaké.

Radi vám predstavíme cez 600 zrealizovaných stavieb v prešovskom a košickom regióne, aj priamo u vás vo Valalikoch.

Značkové eurookná GALUX z profilu 88 x 80 s tepelno izolačným dvojsklom s prestupom U = 1,1 W/m<sup>2</sup>K  
(máme v štandarde v základnej cene)

a GALUX ORO z profilu 88 x 80 a s tepelno izolačným trojsklom zloženia 4PithUltra-18Ar-4Pith-15Ar-4Pith One plnené argónom s prestupom tepla menším ako U = 0,54 W/m<sup>2</sup>K, majú vyššiu konštrukčnú, pevnostnú i tvarovú stabilitu, lepšie tepelno i zvukovo izolačné vlastnosti.

**Naši klienti dostávajú „LUXUS v cene ŠTANDARDU“. Presvedčte sa že netárame**

**PROSPECTUS**  
PRE KRAJŠI VÝHLAD

**ZNAČKOVÉ EUROOKNÁ  
DREVENÉ DVERE**

Je to iba začiatok na výhľade,

Ponúkame vám ten najkrajší výhľad...



### 3. Medzinárodné stretnutie Košťancov



Balet



Námestie prof. Hlaváča



Kostol



Dovedenia o rok



Lúčenie



ZUŠ Valaliky



MŠ Buzice



Fero Horváth

### Rekord padol - sme pri tom

MMM vstúpil do svojho 87. ročníka. Cieľovou páskou prebehlo 746 maratóncov a 1113 bežcov na polovičnú trať. Aj Valaličania pomáhali zdolať elite z Kene traťový rekord, ktorý zabehol Chepkowy Gilbert Kipt v čase 2:08:33. Po odštartovaní sa stretli na trati a zdolávali kilometre trate spoločne. Tomáš a Fero ako je to aj na fotografii tvorili tím a v závese za nimi Mišo. Aj keď každý bežal za seba, spoločne zapísali Valaliky do výsledkovej listiny. Fero Horváth maratón v čase 3:47:09, Tomáš Čigáš polmaratón 1:47:49, Michal Horváth polmaratón 2:00:46. Pridajte sa k nám, bude nám športovejšie.

(m, t, f), Foto: Alžbeta Horváthová



Tomáš Čigáš

## Futbalisti pod novým vedením

So začiatkom nového súťažného ročníka, presnejšie od 1.7.2010 nastúpilo aj nové vedenie FC Valaliky na čele s Dušanom Tóthom mladším. Takisto nastali zmeny na trénerských postoch: mužov trénuje Peter Kysel', dorast trénuje Roman Podracký a žiakov má na starosti Ľubomír Lovas. Zatiaľ sa najlepšie darí našim dorastencom, ktorí sú aktuálne na piatom mieste V. ligy JZ so stratou štyroch bodov na prvé Jaklovce. Najhoršie sú na tom zatiaľ naši najmenší hráči, ktorí sú na deviatom mieste I. triedy žiakov, so siedmimi bodmi. Podpísali sa na tom slabé výkony so začiatku sezóny, kde naši najmenší hrali prvé tri stretnutia v početnej nevýhode z dô-

vodu nedostatu hráčov, čo sa časom zmenilo a veríme, že sa to premietne aj do umiestnenia v tabuľke.

Naše A - čko je aktuálne na ôsmom mieste s jedenástimi bodmi. Výkony mužov sú striedavé, niekedy až nepochopiteľné. Príkladom môže byť zápas s FK Ďurkov, keď sme vyhrali 4:1 a následné kolo v Kalši sme prehrali vysoko 6:0. Striedavé výkony našich mužov má na svedomí najmä ich prístup k tréningovým a zápasovým povinnostiam. Nové vedenie prinieslo aj nový „image“ futbalového klubu. No zatiaľ iba v podobe nového loga, na ďalších zmenách sa pracuje.

Výmenou prešla aj naša kosačka. Tá stará vypovedala službu a ďalšia oprava by bola dosť nákladná, tak sme sa rozhodli za finančnej podpory firmy

B-Komplex s.r.o. o kúpu novej, ktorá nám zatiaľ veľmi dobre slúži. Za pomoc valalickej firmy Výmos (pán Ľubomír Timko) a Obecného úradu Valaliky je naplánovaná výmena ústredného kúrenia, nakoľko staré kúrenie je nefunkčné a to z dôvodu zatopenia pivničných priestorov FC Valaliky, kde sa nachádzal aj kotol a demontáži starých radiátorov a starých „hrubých“ rozvodov. Za pomoc Obecného úradu Valaliky a firmy B-Komplex s.r.o. sa pripravuje kompletnej výmena oplotenia futbalového areálu vrátane novej esteticejšej vstupnej brány a bráničky pre chodcov.

Nakoľko náklady na réžiu chodu klubu sa zvyšujú, privítali by sme dobrovoľných sponzorov. Ďakujeme.

(dodo)

## Úspešné vykročenie

Školské prázdniny v STO Valaliky už tradične boli veľmi krátke. Jednu sezónu sme končili 26.júna na turnaji v Egri a 19.júla sa začala dvojfázová príprava na novú. Náročná a kvalitná príprava priniesla svoje ovocie už na satelitnom turnaji v Hluku /ČR/, kde družstvo dievčat vybojovalo 2.miesto. Vydaná bola aj účasť na turnaji Minichamps vo Francúzskom Štrasburgu. Simona Horváthová, Valetína Vancáková a Ema Labošová svojimi výkonomi upútali pozornosť odborníkov a veľmi dobre reprezentovali našu obec vo farbách reprezentácie našej vlasti. Vynikajúci bol štart našich dievčat v turnajoch Slovenského pohára mládeže. Topoľčany boli svedkom triumfu Lucky Ivanovej medzi staršími žiačkami a druhého miesta Majky Kraželovej medzi dorastenkami. Dva



Maja Kraželová a Tim Boll



Simona Horváthová, Ema Labošová a Valentína Vancáková

turnaje sme organizovali u nás, vo Valalikoch. Oba skončili víťazne pre naše hráčky. Mladšie žiačky z celého Slovenska sa museli pozeráť na súboj o 1.miesto medzi našimi -Simonka po tuhom boji zvíťazila nad Valetínkou. Medzi najmenšími dominovala Emka Labošová. Vo finále ani na chvíľu nepripustila pochybnosti o svojom víťazstve 3:0 . Výkonnostne išli hore aj naši chlapci . Hrajú veľmi dobre, všimajú si ich tréneri z celého Slovenska. Je len otázka času, kedy po turnajoch ich kroky budú smerovať na stupne víťazov. Úspechy našich

detí na turnajoch vo Valalikoch sú čerešničkou na torte. Je to odmena pre trénerov a všetkých ostatných, čo okolo stolného tenisu robíme. Mladších žiačok a žiakov u nás hralo 118. Bolo potrebné obsadiť rozhodcami 14 stolov- kvalifikovaných rozhodcov. Turnaj trval 9 hodín. Rozhodcovia sa musia striedať, po celý čas musí fungovať bufet, zdravotnícka služba... Po skončení turnaja mi člen VVSSTZ podakoval za vzorný priebeh turnaja:

"Do Valalík chodím vždy rád, lebo to robíte so záujmom a vynikajúco!" Veľmi vydarené obdobie

má za sebou aj Majka Kraželová. Reprezentovala Slovensko na Majstrovstvách sveta juniorov v Turckom Istanbule. Svojimi výkonomi prispela k úspechu družstva junioriek , za čo bol nominovaná aj na Majstrovstvá Európy 2010 dospelých v Ostrave. Ešte nie 17-ročná aj tam obstála dobre. Upútala aj pozornosť Majstra Európy Tima Bolla z Nemecka, ktorý je idolem snáď všetkých dievčat hrajúcich stolný tenis. Veríme, že Majku aj v reprezentácii Slovenska čaká úspešné obdobie. Držíme jej palce! Už sa rozbiehajú aj súťaže družstiev všetkých vekových kategórií, ale o tom na budúce.

Všetkým naším priaznivcom a fanúšikom d'akujeme za podporu a pozývame ich na Slovenský pohár mládeže dorastencov - 20. novembra 2010 do športovej haly vo Valalikoch.

**LADISLAV ANDOR**  
Foto: Imrich Svat